

МАВРО ОРБИНИ

ЦАРСТВО
ДРЕВНИХ СЛАВЯН



Москва
2025

УДК 94(470)"/.../1150"
ББК 63.3(2)41
О-63

Художественное оформление *Ирины Жарковой*

Орбини, Мавро.

О-63 Царство древних славян / Мавро Орбини. — Москва :
Яуза-пресс, 2026. — 480 с.

ISBN 978-5-00155-782-1

Перед вами первая в истории книга о становлении славянского народа!

Мавро Орбини, средневековый историк и бенедиктинец, в своем труде исследует происхождение, культуру, военные достижения и политическую организацию древних славян, доказывая их значимость в истории Европы.

Работа историка имела столь колоссальный успех, что даже попала в список запрещенной литературы Римско-католической церкви в 1603 году. А следующий тираж увидел свет только в России, благодаря Петру I, в 1722 году.

Текст насыщен живыми описаниями и легендами, делая его не только ценным источником исторических знаний, но и увлекательным чтением.

УДК 94(470)"/.../1150"
ББК 63.3(2)41

ISBN 978-5-00155-782-1

© Художественное оформление, Жаркова И., 2024
© ООО «Яуза-пресс», 2026
© Оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2026

Вступление от редакции

Мавро Орбини заслуженно считается выдающимся югославянским историком и монахом-бенедиктинцем. В своих трудах, основанных на сохранившихся хрониках и работах византийских и западноевропейских историков, он стремится продемонстрировать величие и древность славянских народов. «Царство древних славян» считается одной из первых серьезных исторических работ, охватывающей развитие славянских народов от древнейших летописей до современности автора.

Первоначальный текст, написанный на итальянском языке, был выпущен в 1601 году и впервые переведен на русский язык в 1722 году по заказу Петра I. Переводом занимался известный дипломат Савва Владиславич, совместно с Феофаном Прокоповичем, первым вице-президентом Святейшего Правительствующего Синода. Текст был несколько сокращен за счет некоторых библиографических отсылок.

Текст Петровской эпохи временами трудно воспринимать как серьезный исторический труд, поэтому важнейшие моменты сопровождаются постраничными примечаниями. Во втором разделе мы публикуем современный вариант текста. И завершает книгу обширная пояснительная статья, для более полного понимания мировоззрения Орбини.

Необходимо учитывать и исторический контекст создания произведения. Орбини придерживался научных приоритетов своего времени; многие детали были ему неизвестны, и по ряду вопросов отсутствует единое мнение и сегодня. Даже в заключительной статье могут встречаться спорные моменты, так как среди исследователей нередко возникают разногласия, например, по вопросу

6 Мавро Орбини

этнического происхождения Александра Македонского.

Тем не менее, несмотря на критику Орбини за недостоверность и склонность к гиперболизации, как оригинальный текст, так и пояснительная статья представляют собой ценные исторические источники, отражающие представления своего времени о славянской истории.

Раздел I

1. О написании имен собственных Савой Владиславичем см. Приложение в конце книги.

Царство Славян

Книга Историография початия имене, славы и расширения народа Славянского, и их Царей и Владетелей, под многими именами и со многими Царствиями, Королевствами и Провинциями.

Собрана из многих книг исторических, чрез господина Мавроурбина, архимандрита Рагужского, в которой описуется початие и дела всех народов, бывших языка Славенского и единого Отечества, хотя ныне во многих Царствиях рассеялися чрез многие войны, которые имели в Европе, во Азии и во Африке, расширения их Империи, и древних обычаев, в разных временах, и познание веры Христа Спасителя, под многими Владетельми.

Краткое собрание историческое народа Славянского, его славы и расширения

Никакоже удивительно есть, что слава народа Славянского, ныне не так ясна, как оной довлело расславиться по Вселенной. Ежели бы сей народ, так достаточен был людьми учеными и книжными, как был доволен военными и превосходительными оружием, шток ни един другой народ во Вселенной был в пример имени Славянскому. А что протчие народы, которые зело были ниже его, ныне велми себя прославляют, то не ради чего иного, токмо чрез бывших в их народе людей ученых.

А именно:

Иудейские дела описывали; Филон, Эезиф, и Юзеф¹, Историки великопочтенные, которым описанием прославляли дела Иудейския. Не оставили б то учинить многие иные Историки Греческие великоученые, ежели б им было свободно объявлять странные дела, и секретныя истины, как пишет Летанций в 4-й книге, во II Главе истории. Ибо Теопомп хотел изъяснить своими Историями тайныя мистерия Иудейская, ослеп. А иные пишут: болез-

8 Мавро Орбини

2. «Поэт». Вообще говоря, упомянутые предания повествуют об античных мисте-
риях.



Титульный лист оригинала книги Орбини 1601 г.

нию трудился 40 дней, и видел видение противное; и потом от того своего намерения престал, как пишет Димитрий к Толомеу. Феодат Поета², упоминаемая Мистерия Иудейская же, также ослеп; а когда пришел в покаяние, то и здравие получил.

Дела Греческия прославлены многими Историографами, между которыми Аназимандр, Милезии, Экафеи, Милест, Демокрит, Эудос, Дицыарк, Эфор, Эраштотен, Полибий и Посидоний.

Дела Римския и всея Италиии описуют Аристид, Милезий, Теотим Клетоним, Неарк, Феофил, Дорофеи, Аристоклем, Экрисип.

3. Имеются в виду Фивы.

4. Индийские.

Фебаныи³ прославлены описанием Тесиновым.

Эпироты, Критолеом.

Описатель дел Пелопонесских Крисерм, Досифей Феофил.

Тошканская дела описаны Соситратом.

Аркадийския, Деморатом.

Беоцкое мерило, которое все описует в книге именованной Паралели; Эллярикий, Ктезий, Киндий, Мегастен, Артемидор, Эвезий, Калистен, которые жили во время Теопомпа, и многих иных, а Страбон, Полибий, Солин и протчие: описуют дела Индейския⁴, Персидския, Египетския и протчия.

Галийския дела описывал Диафор.

Фракийския, Сократ.

Либийския, Эзионац, Теокал, Унибалд вящши в 30 книгах своих: Гвасталд, Элигаст, Аребалд, Рефимер, Ветон, Дорак, Карадак, Ирутвуик описали славы народа Французского.

Вси вышеписанные больши ныне прославляются такими славными Историографами, которые все на письме своих народов дела прославляли, с немалыми трудами и прилежностью.

Народ же Славянской, во древних временах бывши оскужен людьми учеными; и изначала старался непрестанно воевати и чинити дела, достойные вечной славе оружием; а не пекся нимало о том, чтоб кто описывал поступки их, и немногие Историографы воспомянули о Славянех, но и то напоминовение учинили больше по причине ратей, чиненых от Славянского народа с протчими народы, нежели выхваляли сей народ какою светлостью, себе неприятелей, которой народ озлоблял оружием своим мало не все народы во Вселенней; разорил Персиду; владел Азиєю, и Африкою, бился с Египтяны, и с Великим Александром; покорил себе Грецию, Македонию, Иллирическую землю; завладел Моравиєю, Шленскою землею, Чешскою, Польскою, и береги моря Балтийского, прошел во Италию, где

10 Мавро Орбини

5. Здесь речь идет о вандалских королевствах Испании и Северной Африки (см. вступительную статью).

6. То самое место, которое «отпугивает» тех, кто не пытается разобраться в нюансах словоупотребления у Орбини, и которое свидетельствует о многообразии оттенков смысла выражения «народ Славянской» у нашего автора.

7. Подробное перечисление различных этнических групп балтийских славян, чьи именованья здесь достаточно понятны без подробных пояснений (если не считать того, что к некоторым этнонимам Орбини добавляет букву «У» в начале слова).

8. Чужеземных.

многое время воевал против Римлян. Иногда побежден бывал, иногда, биючися в сражении, великим смертопобитием Римляном отмщевал; иногда же, биючися в сражении, равен был. Наконец, покорив под себя державство Римское, завладел многие их провинции, разорил Рим, учиня данниками Цесарей Римских, чего во всем свете иной народ не чинивал. Владел Францьею, Англиею и уставил державство во Ишпании⁵. Овладел лутчие провинции во Европе: и от сего всегда славного народа в прошедших временах, произошли сильнеишие народы; сиречь Славяне, Вандалы, Бургонтионы, Гофы, Острогофы, Руси или Раси, Визигофы, Гепиды, Гетыаланы, Уверлы, или Грулы: Авары, Скирры, Гирры, Меландены, Баштарны, Пеуки, Даки, Шведы, Норманны, Фенны, или Финны, Укры, или Ункраны, Маркоманны, Квады, Фраки; Аллери были близ Венедов, или Генетов, которые засели берег моря Балтийского⁶ и разделилися на многие начала; то есть Помераняны, Увилцы, Ругяны, Уварнавы, Оботриты, Полабы, Увагиры, Лингоны, Толенцы, Редаты, или Риадуты, Цирципанны, Кизины, Эрулы, или Элуелды, Левбузы, Увилины, Стореданы, и Брицаны, со многими иными которые все были самой народ Славянской⁷, яко же зде напреди означено будет.

Аще бы кто хотел вышеозначенне дела потемнити или уничтожити, ссылаюся на великую библиотеку Светлейшаго Князя Дурбино Пезарского, которой, хотя такую библиотеку богатую великую, славную и праведную, и во сущем сердце Италии держит. А ежели которой-нибудь из странных⁸ народов сему истинному описанию будет по ненависти прекословить, свидетелствуюсь на описание Историографов, при сем объявленных, которые многими своими историографийскими книгами о сем деле упоминают.

А я прошу: благоволите сии мои труды принять во благоугодие и не предати мя осуждению, благоразумнии читатели; аще и погрешил яко человек. Намерение мое не иное, токмо изъяснить потемненное и показать ясно, что кому надлежит; и про-

шу паки, дабы всяк свои дела содержал и остерегал в честности, с приумножением превосходительств, не токмо нынешние, но и древние, и трудился сей моей краткой истории пополнению; ибо и высокоученые Историографы, хотя мало своими историями и погрешили; а к надлежащему пополнить, или справить не есть трудно, как есть обычай во Вселенней.

Описание Историографов сея Истории, хотя некоторых Церковь Римская не приемлет; обаче не за неправедное описание их Истории, токмо за непочитание Церкви⁹.

А

Архимандрит Тритемн¹⁰
 Архимандрит Урс паргенд
 Абламиос, Ablabio, Аблавий
 Абрам Ортелий
 Адамий Саксонский
 Мастер Адам
 Агаций Смирнеи
 Агустин Дохтор
 Агустин Моравский
 Аймон монах
 Алберт Кранций
 Алберт Штаденц
 Александр Гван
 Александр Скуфет
 Артман Щедель
 Андрей Ангел Дурацын
 Андрей Корнелей
 Андулфа Сагак
 «Анали Фрисии»
 «Анали Галанский»
 «Анали Рагужский»
 «Анали Ружский»
 «Анали Тутки»
 «Анали Венецкий»
 Анонн монах
 Антоний Бофинин
 Антоний Геуфреу

9. Список цитируемых историков приводится в том виде, в котором он был опубликован в русском издании 1722 года.

10. Сохраняем помещенные в издании 1722 г. формы имен, чтобы дать представление о манере их набора в изложении книги С. Владиславичем (или каким-то его помощником, которому он надиктовывал свой перевод), в эпоху отсутствия единых правил чтения и транслитерации иноязычной лексики.

12 Мавро Орбини

М. Антоний Сабелик
Антоний Сконкофий
Антоний Выперан
Апиян Александрийской
Арнорд Архимандрит
Арпунтак Бурде Галанский
Ариан Никомедийской
М. Аурелий Касиодор
С. Аурелий Витор

Б

Балдасар Спалатин
Беат Ренан
Бероз Халдей
Бериард Юстиниан
Бонифасий Симонет
«Булядор»
Безвеквий

В

Валерий Максим
Вартон Учитель
Ф. Вигерий
Валерий Потервел
Венцеслав Боемский (Богемский)
Верьер Роземвинский
Ветор Утисенц
Витикинд Галяской
Витикинд Саксонской
Витикинд Вагриемской
Внефрид Аглинской
Волфанг Лазий
Волфанг Галанской

Г

Гаспер Пеуцър
Гаспер Тыгурик
Геремий Рус
Герард Рудингер
Геваний Аубан
Геваний Батиста

Геваний Ботер
Геваний Коклео
Геваний Курополит
Геваний Дубравн
Геваний Эсендский
Геваний Эербурт
Геваний Лазнард
Иван Великой Готской
Геваний Науклер
Геваний Вилян
Геваний Стадн
Геваний Горопей
Геваний Гоболин
Геваний монах
Геваний Ивотский
Геваний Тыгурин
Геваний Пинет
Георгий Цедрен
Георгий Пакимер
Георгий Верчигер
Георианда Алани
Геролом Даттор
Геролом Барди
Геролом Руцели
Гиулий Фарозд
Гиуний Корд
Готфред Монате
Готфрид в Стерберкий
Григорий Доктор
Гулиам Кантер
Гуалиам Фризн
Гунтер Поета

Д

Диодор Сикилский
Диоген Лаерц
Дион Ницый
Дионизий Пуник
Дитмар Мерса Пугерр
Доменик Марномигр

Э

Эгесип
Эгидн Тскудн
Эгинарт Монах
Элий Спорцыан
Эмануил Монасе
Эпитом Страбона
Эразмо Стеля
Эвдоций Панегириста
Эвгип монах
Эвзебий
Эвстасий
Этропий
Элмолд Попа
Энрик Диервордий
Эрман Кострат
Эрман Скодель
Эродиан
Эродот Алликарсинский

З

Захарий Лилной
Зонара
Зозина

И

Изаций Веце
Исидор Испаленский
Изигонн

К

Калсурин Сура
Калимах Приприний
Карл Сигоний
Карл Вагриос (Карл Вагрийский)
Келий Дунат
Керилиан
М. Кикерин
Корнелий Тацит
Константин Порфирогенит
Константин Спандугин

Корад Пеутиньер
Крисип
Кронара Фиоманаха Миноританий
Квинт Курций
Кириак Кспангеберн
Криштофан Варсевиций

Л

Ламберт Скафия Бургенце
Лаврентий Сур
Леонард Аретн
Людовик Сервин
Люкан
Людифалн
Люиги Кантерин
Люит Пранд Тицыненский
Леополд Памперт

М

Марцелин Конте
Мариан Скот
Марин Барлецы
Марин Архимандрит
Марин Монах
Мартын Бископ
Мартын Кромер
Martino Vescovo Coscentino
Мартын Сегоин
Мартын Вагийет
Марсиян Капела
Матфей Михофитеа
Мазокия
Метель Тугарин
Мефодий Историк
Михайла Риций
Михайла Салюаницианский
Мудест

Н

Nazario Mamertino
Niceforo Gregora
Niceta Coniato

16 Мавро Орбини

G. Nicolo Doglioni
Nicolo Marscalco
Nicolo Stobeo

О

Olao Magno
Onesimo
«Origine de'Gothi»
Ottone Frigigense
P. Ovidio Nasone

П

Paolo Bamefrido
Paolo Diacono
Paolo Emilio
Paolo Niuemontano
Paolo Giouio
Paolo Langio
Paolo Orosio
Paolo Paruta
Paolo Scaligero
Petancio
Pier Francesco Giambulari
Pietro Artopeo
Pietro Bellonio
Pietro Bizaro
Pietro de Castro Pere
Pietro Crusber
Pietro Echilino
Pietro Giustiniano
Pietro Liuio
P. Piteo
Pio Secondo
Plinio
Plutarco
Polibio
Porfirio
Pomponio Leto
«Privilegi di Cataro»
Procopio di Cesarea
Prospero Aquitano

P

Rafaello Volaterano
Reginone Abbate
Registro delle Cronache Registrum
 cronicarum
Reinnero Reinecio
Ricardo Bartolino
Rinaldo Britanno
Roberto Gaguino
Roberto Valturio

C

Sassone Grammatico
Sebastian Munstero
Scolastico Smirneo
Scipione Ammirato
Seruio
Sidonio Apollinaro
Sigiberto Gemblacese
Sigismondo Herbersteino
Silberto Genebrardo
Socrate Historico
Solino
Sozimeno
«Specchio de'Sassoni»
C. Statio Poeta
Stefano Bizantino
Strabone
Suffrida Pietro Misnense
«Suida»
Soplimento di Eutropio
Svetonio Tranquillo
Suffrida Misnense
Symmaco

T

Teoderico
Teodoro Spandugino
Teopompo Chio
Teodolo
Tito Livio

18 Мавро Орбини

11. В латинском оригинале «Гетики» готского историка Иордана: «*officina gentium aut certe velut vagina nationum*», «мастерская родов (народов), или, поистине как бы (материнское) лоно народов (наций)» (*Getica*, 25). Это тоже, по сути, своеобразная «гиперборейская модель» этногенеза VI в. Иордана иногда называли Иорнандом; по преданию, в его родословной были аланские предки.

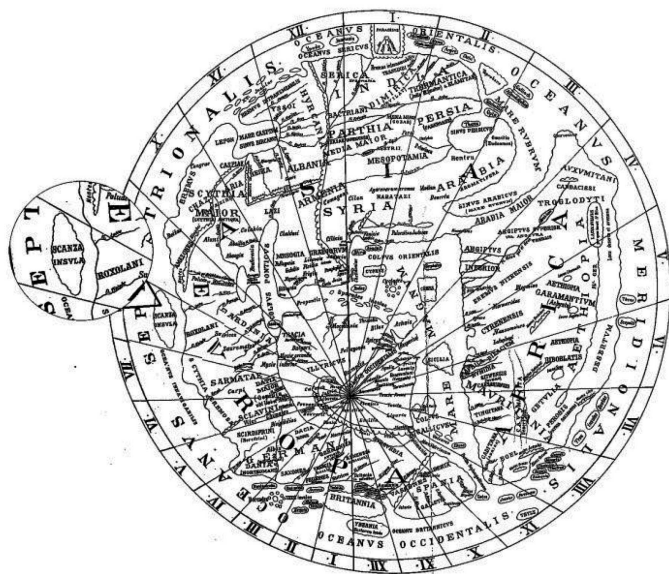
Tolomeo Alessandrino
Toma Ebendorffio
Trebello Pollione
Trogo Pompeo
Tugenone Patavino

Ф

Fabio Celeriano
Farasmanno Creco
«Fascicolo de'tempi»
Filippo Callimaco
Filippo Lonicero
Flauio Vopisco
Lucio Floro
Francesco Bisso
Francesco Baldillo
Francesco Irenico
Francesco Serdonati

Все историографы производят начало бытия сего народа из Скандинавии, которая от многих названа Скандия, от иных Скандания, от некоторых Скандия и Скандизона, лежащая во странах Северных, о чем Элмолд описует.

Древние Латины и Греки, едва познали оную и общим мнением сказали; что есть пояс земли студеной, осужден в непрестанные снега и лишен всякого животного. Немногие о том учинили напоминание, некоторые ж токмо положили под сею промежностью и благополучные земли долгоживотных людей, и всех человек зело праведных. А иные надеялись, что оная страна была некий остров великий. Плиниус в 4-й книге повествует: что Скандинавия остров преизрядный и величеством непримечательный; Солин, в 23-й главе, о дивных вещах Вселенной описуя, глаголет, Скандинавия есть остров более всех островов Германских, не имеет иные вещи чудной, только себе самого. Потом вскоре сказует, Скандинавия не есть сущий остров, но часть земли немалая и окруженная морем, но от сухой земли совсем не отделена; назван от Иорнанд¹¹. Длина его от Полудни к Норду с 1800



«Остров Скандза», согласно раннесредневековому описанию в широко известной «Космографии» Равеннского Анонима (около 700 г.). Карта реконструирована Конрадом Миллером (1844–1933) и опубликована в его многотомном труде: *Konrad Miller. Mappae Mundi, Die ältesten Weltkarten. – VI. (Schlussheft): Rekonstruierte Karten. – Stuttgart, 1898. – Taf. 1.*

Примечательно, что в этой космографической схеме роксоланы (руссы?) локализируются в непосредственной близости к легендарному северному острову – «материнскому лону» народов в средневековой европейской географии.

миль, и ширина не многим меньше половины; с единые страны окончается морем Балтийским, с другую Океаном, от некоторых названным море Ледоватое, в близости Норда, имеет Скрифинны, Карелы при границах Росийских, по чертежу показательному Олая Великого. Есть мнение некоторых людей ученых, что Скандинавия есть славная Туле: от древних утверждают свои слова на последующем фундаменте. Помпонею Мела полагает Туле напротив Германии нижней. Птоломей Туле полагает в 73 градусе широты, 26 длины. Про-

12. «Тем более».

копей Туле описует, что жительствовавали на ней 13 народов и толико же Цареи владетьствовавали, десять крат больши Британии. Стефан Биантианин называет Туле великою, понеже бо объемлет народы Скрифитианы: ныне именуемы Скрифинны. Исакий Чеса претолкователь Ликсфронов сказует, что Туле лежит к Востоку Британскому, которые околичности все принадлежат Скандии, а не иным, толико вящши¹², что едина часть Скандии еще и ныне носит имя Туле Марка. Море Балтийское, которое Туле окружает, не слышит прибыли водяной, ниже убыли, и того ради зело есть многобурно и бедственно. Когда текущую воду погонят ветры, приходит с Севера вода толь пресна, что матрозы оную ради варения употребляют, и то происходит от множества рек и озер впадающих в него. Противное когда случается течение воды, происходит с Запада, мерзнет зимою толь жестоко, что ездят поверх некоторыми каретами, которые оные народы называют сани; а иногда и целые войска, переходят пеши с сухого пути на острова от Скандинавии, которая, отлож(ив)ши все другие имена, держит паки оное еже Скандия. Которое имя значит веселость, или пригожество, понеже благоразтворением воздуха, плодоносием земным, привольностью пристаней и товаров и богатством морским; рыболовением из озер и рек и ловлением зверей изрядных, жилами неистощимыми злата и сребра, меди и свинца; множеством градов, постановлениями гражданскими, ни единой стране богатой (не) уступает. Из нее же древле посылалися часто [по сказанию Солинову в 25-й главе, о «Северных»] чрез девиц неразтленных, первые плоды жита Аполлону Делийскому; понеже оные от насильства остариодержцев, не возвращалися вспять неразтленны, то паки возвратили далеко, расстоятельной оных плодов оброк во пределы Скандинавские, которая ныне содержит в себе три королевства; а имянно: Норвергию, Швецию, и Готфию, с частью королевства Датского, и иные многие провинции, якоже суть

Ботния, Финмаркия, Лапония и Финляндия, которую в прошедших временах жительствовавал народ Славенской, и имела их язык. Но когда овладели Русияне, то приняла веру Греческую. И кроме вышереченных, суть еще многие провинции в Скандинавии, из которых вышли Славяне, со многими иными сильнейшими народы, которые покорили и владетьствовали, потом, Азиею, Африкою и Европою.

Первоначалие Славян и происхождение державства их

Первоначалие и происхождение державства народа Славенского не так возможно удобно познати, понеже кроме того, что Славяне мало почитали книжную науку, и ученых людей. Не предуседало им время внимати учению и наукам, они бо быша природою варвары, и жительствовавали между такими же людьми свирепыми и варварскими, с которыми непрестанно воевалися. Того ради изначала были не знаеми, в пространных степях народа варварского. Тогда перво оказались, когда на Греки и на Римлян [от которых в начале процветали науки, погубили и писание и красноречие купно] наступали, озлобляли, и мало неискоренили их оружием. Парфяне, Готфы, Вандалы, Аланы, Лонгобарды, Срацыны, Гунны и, наконец, сии Славяне в толикое утеснение и бедство оных Греков и Римлян привели, что весьма пренебрегли, ниже времени имели описати первоначалие свое, также и злодейства людей чужестранных, а наипаче по многим причинам ненавистников своих.

Петр Крузбер Голандев в книге 3-й, о «Северных», Увкинд Увагрез в книге 1-й, о Германии; и Александр Гвагвин в своей «Сармации», рассуждают, что Иафет болший сын Ноев, от которого возымел первоначалие народ Славенской; после оногo памятногo Потопа, написанного во Священном Писании, поселился во Азии перво. Потом его потомки пошли во Европу, на Север, и поста-

22 Мавро Орбини

13. То есть «происходит».

вили своя обиталища в Скандинавии, идеже возрасли в безконечное число. Имели 200 отечеств и населилися во оных местах, которые суть от горы Тавра Киликийского к Северу, при Океане Северном половина Азии, и по всей Европии, даже до Океана Британского. Известие сего людонаселения изъято¹³, и от протолкования самого имене Иафетова, которое значит расширение; и от счастливого благословения Ноя, отца его, которой, провидев три состояния будущие жизни человеческие, и назначив всякому свои уряд трем своим сыном, чтобы каждый из них согласовался своему определенному званию. Рек Симу: иди яко Священник исправляя Божественную Службу. Хаму же: трудися, возделывая землю и поля, и обучаяся художеству рукодельному. Иафету: правительствуй и защищай яко Царь, и обучайся оружию яко воин. Которое приказание, или завет Ноев был потом охраняем ненарушимо от потомства его сынов. Того ради Славяне, исходящие от Иафета, всегда были во оружии храбры, и начальствовали над многими людьми. Но понеже низходящие от Иафета возрасли и умножилися в число такое, что великая Скандинавия не могла их вмещати, отидоша от оные. И, оставя жилища отеческая многочисленная, покорили себе всю Сармацию Европскую, которая [по Птоломею] на Востоке оканчивается морем Меотисом и Доном, от Запада определяется Вислою Рекою, от Севера Океаном Сарматским, от полуденной страны горами Корпатами.

Случилось оное первое отшествие Славян из Скандинавии во время Офониеля, учиненного наследником по Юзее наследнике Моисееве. Которой Офониель был судиею Евреом, в лето от Мироздания 3790, прежде пришествия Христова за 1460 лет, в которое время вышли из Скандинавии Готфы, под темже именем и Славяне, которые были с Готфами один тот же народ. И тако народ Славенской, покорив державству своему всю Сармацию, потом разделился в разные начальства, и тогда получил разные себе имена; сиречь: Венеды, Славяне, Анты,